

市立伊丹ミュージアム
リニューアル・オープン記念展

「がまくんとかえるくん」誕生 50 周年記念 アーノルド・ローベル展

- 会期： 2022年4月22日(金)～6月5日(日)
休館日： 月曜日
開館時間： 10:00-18:00 (入館は17:30まで)
会場： 展示室2・3・4
料金： 一般1,000(900)円、大高生700(600)円、中小生400(300)円
※()内は20名以上の団体料金
- 主催： 市立伊丹ミュージアム [伊丹ミュージアム運営共同事業体 / 伊丹市]
共催： 伊丹市教育委員会
協力： 文化出版局
企画協力： ブルーシープ、エリック・カール絵本美術館

深い友情で結ばれたふたりのかえる「がまくんとかえるくん」。
この物語は日本でも小学校の教科書に採用されるなど、
シリーズ最初の本が出版されてから半世紀を経た今なお世界中で愛されています。
生みの親であるアメリカの絵本作家アーノルド・ローベル(1933-1987)は、
子どもの頃から絵やお話づくりが好きで、絵本作家になることが夢でした。
そして、54年の短い生涯を閉じるまでの間に100冊もの絵本を世に送り出しました。
ローベルを日本ではじめて本格的に紹介する本展では、
エリック・カール絵本美術館との共同企画により、
代表作である「がまくんとかえるくん」のシリーズ全4冊をはじめ、
『ふくろうくん』や『ローベルおじさんのどうぶつものがたり』など約30冊の絵本を、
貴重な原画や下絵、スケッチなど約200点とともに紹介します。
あわせて、「つみきのいえ」で知られるアニメーション作家の加藤久仁生が、
がまくんとかえるくんの日常を描いたアニメーション作品「一日一年」も特別上映します。
ユーモラスで温かいローベルの世界を、ぜひお楽しみください。

展覧会担当：
岡本 梓(学芸員) okamoto@artmuseum-itami.jp

広報連絡先：
info@artmuseum-itami.jp
072-772-7447(tel) / 072-772-5558(fax)



展覧会のみどころ

1. 「がまくんとかえるくん」

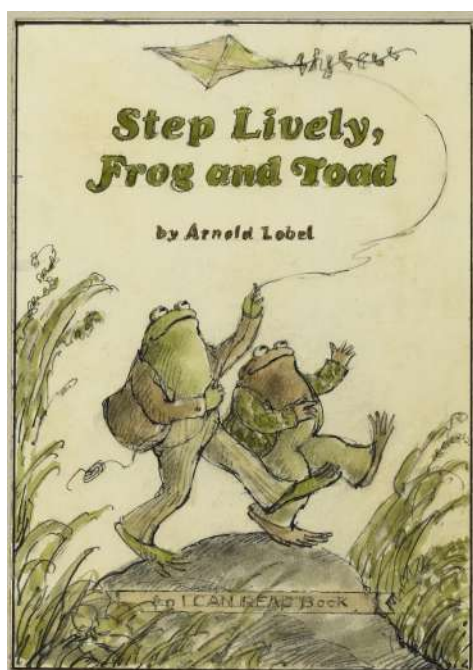
『ふたりはともだち』『ふたりはいっしょ』『ふたりはいつも』『ふたりはきょうも』の4部作より、
下絵やスケッチ約100点を初公開。誕生の裏側に迫ります。



『ふたりはともだち』(1970)より「おてがみ」スケッチ
Courtesy of the Estate of Arnold Lobel.
© 1970 Arnold Lobel. Used by permission of HarperCollins Publishers.



『ふたりはともだち』(1970)「すいえい」原画(墨版)
Courtesy of the Estate of Arnold Lobel.
© 1970 Arnold Lobel. Used by permission of HarperCollins Publishers.



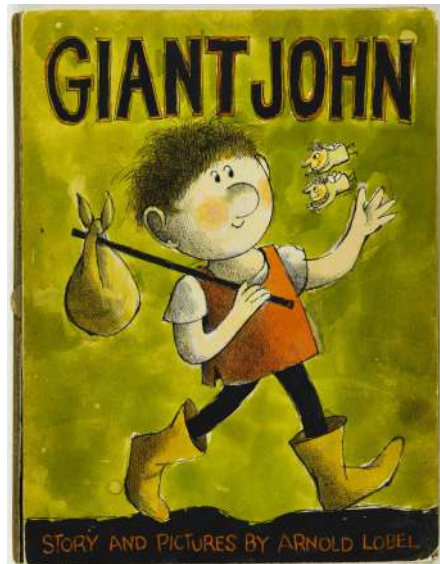
『ふたりはきょうも』(1979)表紙下絵
Courtesy of the Estate of Arnold Lobel.
© 1979 Arnold Lobel. Used by permission of HarperCollins Publishers.



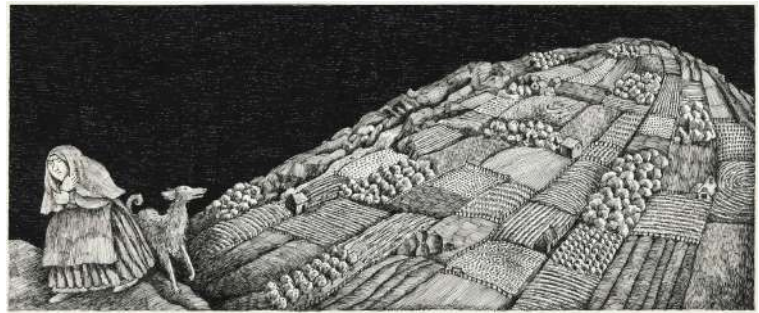
「がまくんとかえるくん」全4冊の合本表紙原画(墨版)
Courtesy of the Estate of Arnold Lobel.
© 1979 Arnold Lobel. Used by permission of HarperCollins Publishers.

2. 「がまくんとかえるくん」だけじゃない

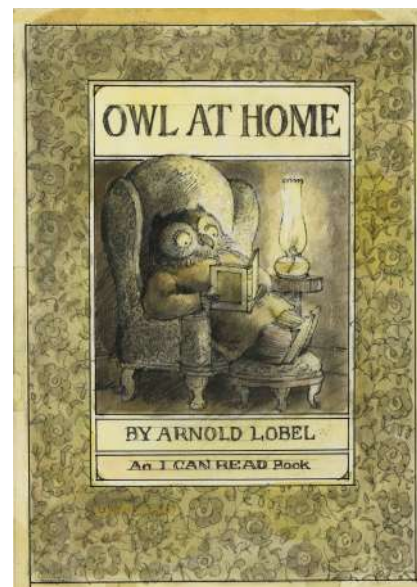
絵本『ふくろうくん』や『ローベルおじさんのどうぶつものがたり』など
コール・デコット賞などの絵本賞で讃えられた名作の原画やスケッチ約 100 点を初公開。



『ジャイアント・ジョン』（1964）試作本
Collection of The Eric Carle Museum of Picture Book Art,
Gift of Adrienne and Adam Lobel, The Estate of Arnold Lobel.
© 1964 Arnold Lobel.



『よるのきれいなヒルディルド』（1971）原画
Collection of The Eric Carle Museum of Picture Book Art,
Gift of Adrienne and Adam Lobel, The Estate of Arnold Lobel. © 1971 Arnold Lobel.



『ふくろうくん』（1975）表紙下絵
Courtesy of the Estate of Arnold Lobel. © 1975 Arnold Lobel.
Used by permission of HarperCollins Publishers.



『ローベルおじさんのどうぶつものがたり』（1980）原画
Courtesy of the Estate of Arnold Lobel. © 1980 Arnold Lobel.
Used by permission of HarperCollins Publishers.

『The Book of Pigericks』（ピゲリックス／未訳 1983）原画
Collection of The Eric Carle Museum of Picture Book Art,
Gift of Adrienne and Adam Lobel, The Estate of Arnold Lobel
© 1983 Arnold Lobel.



3. ローベルさんの素顔に出会う

1933年ロサンゼルス生まれ、ニューヨーク育ち。

ブルックリンのアートスクール「プラット・インスティテュート」を卒業後、

ポーランド出身の絵本作家アニタと結婚し、ニューヨークのブルックリンに居を構える。

ふたりのかえるの友情を描いた4部作『ふたりはともだち』『ふたりはいっしょ』『ふたりはいつも』

『ふたりはきょうも』のがまくんとかえるくんシリーズが、世界中で長く読みつがれている。

54歳で亡くなるまでに100冊もの絵本を手がけ、20世紀のアメリカを代表する絵本作家の一人。



アーノルド・ローベル (1973年)

Courtesy of the Estate of Arnold Lobel. © Adam Lobel.



アーノルド・ローベル (1974年)

Courtesy of the Estate of Arnold Lobel. © The Estate of Arnold Lobel.

4. がまくんとかえるくんの新作アニメ！

ふたりが歩き、しゃべり、跳ぶ。「つみきのいえ」で第81回アカデミー賞短編アニメーション賞を受賞した

アニメーション作家の加藤久仁生（くにお）が生み出す新作映像作品「一日一年」を会場限定で上映します。



加藤久仁生「一日一年」2021年

Courtesy of the Estate of Arnold Lobel.

Frog and Toad Copyright © by Arnold Lobel. © Kunio Kato

関連イベント

※予定が変更になる場合があります。

1. 銅版画プレス機で「がまくんとかえるくん」の記念エコバッグをつくろう

銅版画用の大きなプレス機を回してみよう！

「がまくんとかえるくん」の絵をプレス機で転写して、来館記念エコバッグをつくります。

日時：4月23日（土）11:00～16:30

会場：アトリエ

料金：500円 ※随時6名まで参加可（当日受付）

2. 「施設連携プログラム」絵本コンサート

「がまくんとかえるくん」の物語を劇作家・演出家「ごまのはえ」さんによる演出と、劇団員による読み聞かせでお楽しみいただきます。

日時：4月5日（日）

会場：東りいたみホール 大ホール

チケット：大人2,500円、子ども1,500円 ※当日500円増【全席指定】

主催：公益財団法人いたみ文化・スポーツ財団、伊丹市

作：アーノルド・ローベル、演出：ごまのはえ、音楽：若山祐美、出演：ニットキャップシアター他

企画制作：東りいたみホール

お問い合わせ先：東りいたみホール tel. 072-778-8788

●その他

市立伊丹ミュージアムのオープンイベントを4月22日（金）～24日（日）の3日間開催いたします。

詳細は「市立伊丹ミュージアム リニューアル・オープン」のチラシやプレスリリースをご参照ください。

●本展についてのお問い合わせ先

展覧会担当者：伊丹市立美術館 岡本（学芸員） okamoto@artmuseum-itami.jp

※広報については Tel. 072-772-7447、info@artmuseum-itami.jp にお問い合わせください。

市立伊丹ミュージアム（I/Mアイム）

〒664-0895 兵庫県伊丹市宮ノ前 2-5-20 Tel. 072-772-5959 / Fax. 072-772-5558

●市立伊丹ミュージアム公式HP、Instagram、Twitterは2022年1月から順次開設予定

●2022年2月下旬までは工事期間中のため以下の仮事務所にご連絡ください。

〒664-0895 兵庫県伊丹市宮ノ前 1-1-3 東りいたみホール内 伊丹市立美術館

Tel. 072-772-7447 / Fax. 072-772-5558

広報用画像およびチケット掲載の申込書

市立伊丹ミュージアムにて開催する「がまくんとかえるくん」誕生 50 周年記念 アーノルド・ローベル展にて、貴媒体での掲載にあたり画像をご入用の際は下記にご記入の上、FAX かメール: info@artmuseum-itami.jp にてお申し込みください。

画像 (別紙プレスリリース参照)

※ご使用の際は下記キャプションとクレジットを明記してください。文字数制限がある場合は (制作年) を削除してください。

※部分使用やトリミング、図版の上に文字を重ねるなどの処理は禁止されております。 ※掲載記事の提出をお願いします。

<input type="checkbox"/>	1	『ふたりはともだち』(1970) より「おてがみ」スケッチ Courtesy of the Estate of Arnold Lobel. © 1970 Arnold Lobel. Used by permission of HarperCollins Publishers.
<input type="checkbox"/>	2	『ふたりはともだち』(1970) 「すいえい」原画 (墨版) Courtesy of the Estate of Arnold Lobel. © 1970 Arnold Lobel. Used by permission of HarperCollins Publishers.
<input type="checkbox"/>	3	『ふたりはきょうも』(1979) 表紙下絵 Courtesy of the Estate of Arnold Lobel. © 1979 Arnold Lobel. Used by permission of HarperCollins Publishers.
<input type="checkbox"/>	4	「がまくんとかえるくん」全 4 冊の合本表紙原画 (墨版) Courtesy of the Estate of Arnold Lobel. © 1979 Arnold Lobel. Used by permission of HarperCollins Publishers.
<input type="checkbox"/>	5	『ジャイアント・ジョン』(1964) 試作本 Collection of The Eric Carle Museum of Picture Book Art, Gift of Adrienne and Adam Lobel, The Estate of Arnold Lobel. © 1964 Arnold Lobel.
<input type="checkbox"/>	6	『よるのきれいなヒルディリド』(1971) 原画 Collection of The Eric Carle Museum of Picture Book Art, Gift of Adrienne and Adam Lobel, The Estate of Arnold Lobel. © 1971 Arnold Lobel.
<input type="checkbox"/>	7	『ふくろうくん』(1975) 表紙下絵 Courtesy of the Estate of Arnold Lobel. © 1975 Arnold Lobel. Used by permission of HarperCollins Publishers.
<input type="checkbox"/>	8	『ローベルおじさんのどうぶつものがたり』(1980) 原画 Courtesy of the Estate of Arnold Lobel. © 1980 Arnold Lobel. Used by permission of HarperCollins Publishers.
<input type="checkbox"/>	9	『The Book of Pigericks』(ピゲリックス/未訳 1983) 原画 Collection of The Eric Carle Museum of Picture Book Art, Gift of Adrienne and Adam Lobel, The Estate of Arnold Lobel © 1983 Arnold Lobel.
<input type="checkbox"/>	10	アーノルド・ローベル (1973) Courtesy of the Estate of Arnold Lobel. © Adam Lobel.
<input type="checkbox"/>	11	アーノルド・ローベル (1974) Courtesy of the Estate of Arnold Lobel. © The Estate of Arnold Lobel.

告知用のチケットプレゼント 名分 (最大 6 名)

※ メディアでのチケット告知用に限ります。必ず掲載記事を市立伊丹ミュージアムに提出することを提供条件とします。

※ 転売や違法売買は一切禁止いたします。不正が判明した場合、該当チケットは無効となります。

媒体名:	掲載日:
御社名:	ご担当:
Mail:	
TEL:	FAX:
住所:	